

**SENCOR®**

SES 4040BK



## LT • Pusiau automatinis espresso kavos aparatas

### ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikai negali žaisti šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūréti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs asmuo.
- Jeigu elektros laidas būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį privalo pakeisti profesionalios techninės priežiūros centro atstovas arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Jis nėra skirtas naudoti toliau nurodytose vietose:
  - parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose esančiose virtuvėse personalui;
  - viešbučių ir motelių kambariuose bei kitose gyvenamosiose patalpose;
  - ūkinuose pastatuose;
  - svečių namuose, siūlančiuose nakvynę ir pusryčius.
- Nemerkite prietaiso, jo maitinimo laidu ir elektros kištuko vandenį ar kokį nors kitą skystį.

**! ISPĖJIMAS! Naudojantis aparatu vandens bakelio dangtis privalo būti uždarytas.**

- Saugokite maitinimo kabelį ir kištuką nuo vandens ir kitokių skysčių.
- Naudokitės prietaisu taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje. Antraip galite susižaloti, sugadinti prietaisą arba sukurti pavojingą situaciją.

**Dėmesio! Karštas paviršius.**



- Dėl liekamosios šilumos neapsaugoti prietaiso paviršiai gali būti įkaitę, kai jis naudojamas arba tuo pat po naudojimo. Nelieskite karštų paviršių.
- Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo lizdą, patirkinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.
- Šį prietaisą junkite tik į tinkamai įžemintą lizdą. Saugumo sumetimais nerekomenduojame naudoti daugiaizdžių adapterių arba ilginimo laidų.
- Nestatykite prietaiso ant palangių, virtuvės kriauklių indų džiovyklų arba nestabilių paviršių. Visada dėkite jį ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.
- Nedėkite prietaiso ant arba šalia elektrinės ar dujinės viryklės arba šalia atviros liepsnos šaltinio.
- Niekada nenaudokite prietaiso šalia vonios, dušo arba plaukimo baseino.
- Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytają paskirtį.
- Naudokite šį prietaisą tik su pateiktais originaliais priedais.
- Siekiant užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją, aplink veikiantį prietaisą ir virš jo privaloma palikti bent 15 cm laisvos vietas.
- Prietaiso viršų naudokite tik puodeliams pašildyti. Nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.
- Pripilkite į vandens bakelį švaraus šaldo vandens. Nepilkite į jį karšto vandens arba kokių nors kitų skysčių, nedėkite į jį jokių daiktų.
- Prieš įjungdami prietaisą, patirkinkite, ar:
  - tinkamai įdėtas skysčio surinkimo padėklas su grotelėmis;
  - vandens bakelyje yra pakankamai vandens, ir jis yra tinkamai sumontuotas. Vandens lygis neturi viršyti maksimalios žymos.
- Prieš pradėdami virti kavą, patirkinkite, ar filtro laikiklis yra tinkamai pritvirtintas prie kavos virimo galvutės. Veikiant kavą garais, filtro laikiklyje susidaro slėgis, todėl nenuimkite jo, kol kava ruošiama. Antraip gali susidaryti pavojinga situacija.

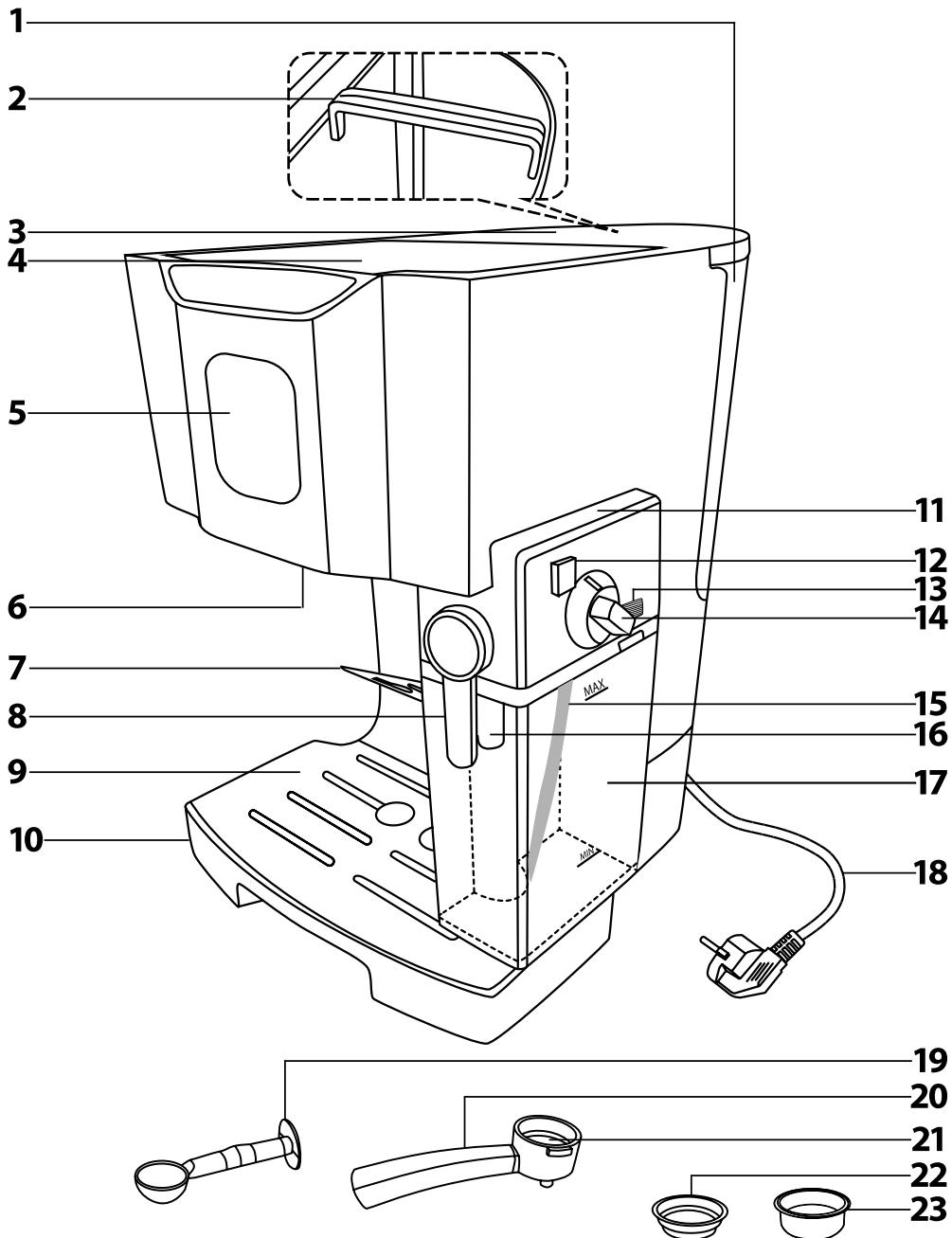
### **Dėmesio! Netinkamai naudojant galima susižaloti.**



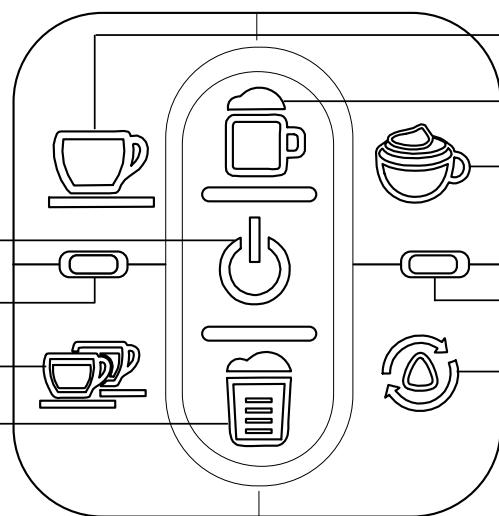
- Naudodamiesi prietaisu, būkite itin atsargūs, kad nenusiplikytumėte verdančiu vandeniu arba garais.
- Naudodami prietaisą, reguliariai tikrinkite vandens lygį vandens bakelyje. Kai vandens lygis nesieks minimalaus vandens lygio žymos, pripilkite daugiau vandens. Prieš pripildami daugiau vandens, pirmiausiai išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

- Siekiant apsaugoti siurblį nuo sugadinimo, prietaise įrengtas šilumos saugiklis, kuris atjungia jį, kai jis ištuštėja. Jei taip atsitiktų, atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo ir palaukite bent 30 minučių, kol prietaisas atvės. Paskui vėl galite juo naudotis.
- Kai prietaiso nenaudojate, paliekate jį be priežiūros, prieš jį išardydam arba surinkdami, prieš pildydami vandens bakelį, perkeldami arba valydam prietaisą, visuomet išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo. Prieš valydam prietaisą arba perkeldami jį į kitą vietą, palaukite, kol jis atvės. Neperstatykite prietaiso, kai ant skysčio surinkimo padėklo gretelių pastatytas kavos puodelis arba puodelių yra puodelių pašildymo vietoje.
- Prietaisą ir jo priedus laikykite švarioje vietoje. Valykite ir prižiūrėkite jį pagal instrukcijas, pateikiamas skyriuje „Valymas ir techninė priežiūra“. Niekuomet neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu arba nenardinkite jo į vandenį ar kitą skystį.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas neliečia karštų paviršių ir saugokite elektros kištuką nuo vandens.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo atsargiai ištraukdami maitinimo laido kištuką – niekuomet netraukite už maitinimo laido. Priešingu atveju taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą.
- Kad išvengtumėte susižeidimo pavojaus, neremontuokite prietaiso patys ir nedarykite jam jokių pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atliliki įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei remontuosite prietaisą patys, nebegalios garantija, ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

A



B



LT

# Pusiau automatinis espresso kavos aparatas

## Naudojimo instrukcija

- Prieš pradėdami naudoti šį butinį prietaisą, atidžiai perskaitykite ši naudotojo vadovą net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo butiniuose prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyti šiam naudotojo vadove. Laikykite ši naudotojo vadovo saugioje vietoje, kad ateityje galėtumete ji lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuočes dėžę, pakuočes medžias, pirkimo kvitą ir pardavėjo atskombybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent kuo laikotarpi, kurio užlaidos laikotarpiu galima kreiptis į gamintoją arba neįgalus.

### PRIETAISO APRAŠYMAS

- A1** 1,4 litro talpos nuimamas vandens indas  
**A2** Vandens bakelio rankena  
**A3** Vandens bakelio dangtis  
**A4** Puodelių pašildymo vieta  
**A5** Valdymo skydelis  
**A6** Kavos virimo galutė  
**A7** Sudedamasis padéklaš  
**A8** Pieno antgalio svirtis  
**A9** Nuimamos skydio surinkimo padéklaš grotelės  
**A10** Ištraukiamas skydio surinkimo padéklaš  
**A11** Pieno indo dangtis su valdymo elementais  
**A12** Pieno indo atlaisvinimo mygtukas

- A13** Pieno putos plakimo nustatymo rankenėlė  
**A14** Vandens bakelio dangčio atlaisvinimo mygtukas  
**A15** Pieno vamzdėlis  
**A16** Pieno išleidimo antgalis  
**A17** Pieno indas  
**A18** Maitinimo kabelis  
**A19** Kavos dozavimo samtelis su pliktuviu  
**A20** Filto laikiklio su išeidiimo anga  
**A21** Filto skyrius  
**A22** Nerūdijančiojo plieno filtras 1 kavos puodeliui  
**A23** Nerūdijančiojo plieno filtras 2 kavos puodeliams

### VALDYMOS SKYDELIO APRAŠYMAS

- B1** Jungimo / išjungimo mygtukas  
**B2** Dviejų kavos puodelių ruošimo mygtukas  
**B3** Raudona kontrolinė lemputė  
**B4** „Latté macchiato“ (pieno su espresso) ruošimo mygtukas  
**B5** Automatinio valymo mygtukas

- B6** Vieno kavos puodelio ruošimo mygtukas  
**B7** Kapučino ruošimo mygtukas  
**B8** Geltona kontrolinė lemputė  
**B9** Pieno putos plakimo mygtukas

### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- Prieš naudodami pirmą kartą, išpauskite prietaisą bei jo priedus ir nuimkite nuimkitė visas reklamines etiketes bei lipdukus. Patirkinkite aparatą ir visas jo dalis, ar niekas neapgaudinta.
- Prietaisą statykite tik ant lygaus sauso ir švaraus paviršiaus. Prietaiso išorinį paviršių nuvalykite šiek tiek sudrekinke kempine, o paskui ji nusausinkite.
- Nuimkite nuo prietaiso vandens bakelį **A1** bei pieno indą **A17** ir išskalaukite juos švariu vandeniu su trupučiu neutralaus indų plovikiu. Paskui kruopščiai išplaukite švariu vandeniu, nusausinkite ir išdektė juos atgal. Nuvalykite vandens bakelį dangči **A11** šiltu vandeniu šiek tiek sudrekinke švaria kempine, o paskui ji nusausinkite.
- Išsimkite ištraukiamą skydio surinkimo padékla **A10** su grotelėmis **A9**, nušluostykite drėgna šluoste, sausal iššluostykite ir vėl išdektė į apatinę prietaiso dalį.
- Išplaukite filtro laikiklį **A20**, kavos dozavimo samtelį **A19** ir nerūdijančiojo plieno filtrus **A12** bei **A23** švariu vandeniu, nuodaudomi nedidelį kiekį indų plovikiu. Nuskalaukite švariu vandeniu ir sausal nušluostykite.
- Prie virdam pirmą puodelį kavos, paleiskite tučią prietaisą paveikti maždaug 60 sekundžius, t. y. prūpilkite į vandens bakelį **A1** vandenį, be nepridėkite į filtrą kavos. Tuo metu bus išplautos visos vidinės dalys ar kavos virimo galutė **A6**. Po filtro laikikliui **A20** privalo pasatyti pakankamai didelią indą, kad į jį subėgtų karštasis vanduo. Nurodymai, kaip paleisti prietaisą, pateiktis skyriuje „Prietaiso naudojimas“.



#### Pastaba.

Pirmą kartą įjungus aparata, gali kilti šiek tiek dūmų. Tai – normalu.

### PRIETAISO VALDMAS

#### Skydio surinkimo padéklo iðeimimas

- Skydio surinkimo padékla **A10** su grotelėmis **A9** surenkti paruoštos kavos lašai, kuriu prilaša išmiant filtro laikiklį, arba iš pieno putos plaktuvo išleistas vanduo; jis taip pat neleidžia kavai prisivilioti ir tame surenkamas plakant putą išlietas pienas. Todėl šias abi dalis būtina tinkamai surinkti ir iðeiti į prietaisą. Skydio surinkimo padékla **A10** ir grotelės **A9** iðeikite ir išsimkite tik tada, kai pieno indas **A17** nera iðėtas.
- Skydio surinkimo padékla **A10** rekomenduojama ištuštinti po kiekvieno panaudojimo. Išplaukite ji pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.



#### Pastaba.

Skydio surinkimo padékla **A10** turi lygio indikatorius, parodantį, kad padékla yra pilnas. Jį sudaro 2 raudoni stulpeliai. Vos tik skydio lygis padékla **A10** pasieka viršutinę ribą, padékla **A10** būtina ištuštinti.

### Vandens bakelio pildymas

- Atidarykite vandens bakelio dangči **A3**. Paimkite bakelį už rankenos **A2**, patrukite aukštyn ir nuimkite jį. Prūpilkite šaltą geriamojo vandens iki maksimalaus lygio žymos, vėl išdektė jį atgal ir nuleiskite rankeną **A2** ant bakelio. Paskui uždarykite vandens bakelio dangči **A3**. Vandens bakelis privalo būti tvirtai uždėtas, kad iš jo vanduo būtų pumpuojamas ir virintuva.



#### Pastaba.

Vanduo, kurį pilate į vandens bakelį, idealiu atveju turėtų būti kambario temperatūros (maždaug 25 °C). Per šaltas vanduo gali suprasti vandens gerimo skonį.

Nepalikite nesunaudotą vandens bakelį ilgiau nei dienai. Norint paruošti kokybišką šviežią kavą, būtina naudoti švarų vandenį. Priešingu atveju ruošiamos kavos skonis gali būti prastas.



#### Dėmesio!

Vandens bakelyje maksimaliai telpa 1,4 litro vandens. Neperpildykite jo. Niekada nepilkitė į vandens bakelį šiltą arba gazuotą vandens, taip pat skystus, pavysdžius, pieną ir pan. Nepilkitė vandens į bakelį, kai jis yra iðėtas į prietaisą. Kyla pavojus aplieti prietaisą arba perpildyti vandens bakelį.

### Pieno indo pildymas

- Noreidami nuimkite pieno bakelį **A17**, laikydami nuspaudę atlaisvinimo mygtuką **A12** nuimkite pieno indą **A17** nuo prietaiso.
- Noreidami atidaryti ir nuimti dangči **A11**, laikydami nuspaudę dangčio atlaisvinimo mygtuką **A14** atidarykite ir nuimkite dangči **A11** nuo pieno indo **A17**.
- Prūpilkite į pieno indą **A17** šviežio šalto pieno, bet ne daugiau nei iki žymos MAX. (maks.). Pieno visada pilkite tiek, kad jo lygis būtų tarp maksimalaus ir minimalaus lygio žymų.
- Dangči **A11** galima uždengti tik vienu būdu. Dėl dangčio **A11** pusę su pieno antgaliu **A16** ant indo **A12** pusės su išpajautu antgaliu **A16** ir uždarykite dangči. Tinkamai uždarius pasigirs spragtelėjimas. Patirkinkite, ar dangči **A11** nejudėja ir nėskydo pro inde **A17** krastą.
- Dékite pieno indą **A17** su uždėtu dangčiu **A11** į prietaiso šono: tinkamai uždėjus pasigirs spragtelėjimas. Patirkinkite, ar pieno indas **A17** su dangčiu **A11** yra tinkamai uždėti ir nejudėti.



#### Pastaba.

Jei viso pieno nesunaudosite, jį būtina išplisti iš indo **A17** į tinkamą indą ir laikyti šaldytuve. Paskui kruopščiai išplaukite pieno indą **A17** pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

### Filtru iðeimas ir išėmimas

- Dékite pasinkrą nerūdijančiojo plieno filtrą į filtro skyrių **A21** ir tvirtai išpaukite.
- Noreidami filtrą iš laikiklio išmerti, tarp filtro krasto ir filtro laikiklio įjuskite naugą arba ploną daikta (pvz., virtuvinį peili).

### Filtru pripildymas kava

- Dékite filtro laikiklį **A20** ant lygaus paviršiaus ir pripilkite į filtrą atitinkamą kiekį malto kavos. Vienam kavos puodeliui skirtas filtras **A22** pripildomas vieniu nubrauktu dozavimo samteliu **A19** kavos. Dviem kavos puodeliams skirtas filtras **A23** pripildomas dvigubai didesniu kavos kiekui. Vienas nuobrauktas dozavimo samtelis **A19** atitinka maždaug 7 g malto kavos. Tolygai paskirstykite kavą filtrę ir atsargiai suspuskite ją plokščiuoju dozavimo samtelio **A19** galu.
- Kruopščiai nuvalykite malto kavos likučius nuo filtro **A22** arba **A23** krastų.



#### Pastaba.

Naudokite tik espresso kavos aparatams skirtą maltą kavą.

Nenaudokite prancūziškiems kavinukams, kavos filtravimo indams ir pan. prietaisams skirtos malto kavos.

### Filtro laikiklio iðeimas ir išėmimas

- Dékite filtro laikiklį **A20** po kavos virimo galutę **A6**: rankena turi būti nukrepta kairėn ir suligiuoti su simboliu , pažymėtu ant kavos virimo galutės **A6**. Noreidami prirtinti filtro laikiklį **A20** prie kavos virimo galutės **A6**, sukite rankeną į dešinę, į padėti, pažymėti simboliumi .
- Noreidami nuimti filtro laikiklį **A20** nuo kavos virimo galutės **A6**, sukite rankeną į kairę, į padėti, pažymėti simboliumi . Nuimkite į juo kavos virimo galutę **A6** ir laikykite ji virš išskilių dežės. Averpskite filtro laikiklį **A20**, nukreipdami filtrą su panaudota kava žemyn. Arbitinė ūškučių išgrandykite kavos tūričius. Senekites neliesi filtro arba filtro laikiklio paviršių, nes jie vis dar gali būti karštū. Prieš išsimdami filtrą iš filtro laikiklio, atvėsinkite jį po tankių šaltu vandeniu. Paskui išskalaukite filtrą ir filtro laikiklį po tankių vandeniu ir kruopščiai nušluostykite.

### Puodelių pašildymas

- Paspaudus mygtuką **B1** ir įjungus aparata, puodelių pašildymo vieta **A4** automatiškai praeidžia. Dékite apverstus tuščius kavos puodelius ant šildymo vietas **A4** ir palaukite, kol jie sūsilius.

### Prietaiso įjungimas ir išjungimas

- Įjunkite prietaisą, paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Valdymo skydelis **A5** mirkšas, kai prietaisas įjungtas į kavos virimo darbo temperatūras. Noreidami prietaisa išjungti, dar kartą paspauskite mygtuką **B1**.

■ Jungė prietaisą pirmą kartą, padėkite po kavos virimo galvute **A6** dubenelį ir paspauskite bet koki mygtuką, išskyrus **B1**. Išsiungs siurblys ir vanduo iš vandens bakelio **A1** bus pumpuojamas į virintuvą. Pro kavos virimo galvutę gali ištęsti šiek tiek vandens. Tai – normalu. Vos tik valdymo skydelis **A5** liausis mirksėti, prietaisas bus paruoštas naudoti.

#### Pastaba.

Prietaisas automatiškai išsiungs, jei juo nesinaudotis 30 minučių arba jei be palivovos naudotis pieno tiekimo antgalį, arba jei esant kavos virimo rezimui siurblys be perstojo veiks 3 minutes.

## KAVOS VIRIMAS

- Aparate yra 2 nerūdijančiojo plieno filtra: filtras 1 puodeliui kavos **A22** ir filtras 2 puodeliams kavos **A23**.
- Nerūdijančiojo plieno filtras 1 puodeliui **A22** tinka vienam espresui, standartiniam kaputinui arba pienui su espresu paruošti.
- Nerūdijančiojo plieno filtras 2 puodeliams **A22** tinka dvigubam espresui, dviem espresams, stipriam kaputinui arba pienui su espresu paruošti.

### A. Espresso virimas

1. Pripilkite į vandens bakelį **A1** švaraus, šalto vandens.
2. Norédami įjungti prietaisą, prijunkite maitinimo kabelį prie elektros lizdo ir paspauskitė ižjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Valdymo skydelis **A5** mirksė, kol prietaisas įkais iki reikiamais darbo temperatūros.
3. Prietaisui sylant, iðekite nerūdijančiojo plieno filtrą **A22** arba **A23** į filtro laikiklį **A20**. Pripilkite į filtrą pakankamai kiekį malto kavos.
4. Kai prietaisas įkais (valdymo skydelis **A5** liausis mirksėti), įtaisykite filtro laikiklį **A20** į kavos virimo galvutę **A6**.
5. Atsižvelgdamu į filtro tipą, kurį idėjote į filtro laikiklį, ant grotelių **A9**, po filtro laikiklio angomis, padėkite vieną ar du puodelius.
6. Paspauskitė vieno kavos puodelio paruošimo mygtuką **B6** (filtro laikiklyje turi būti įtaisytas filtras vienam puodeliui kavos paruošti **A22**) arba dviem kavos puodelių paruošimo mygtuką **B2** (filtro laikiklyje turi būti įtaisytas filtras dviem puodeliams kavos paruošti **A23**).
7. Pasigirs garso signalas, paspaustas mygtukas prades mirksėti ir į puodelį pradės tekėti kava. Kai į puodelį / puodelius pribégus užprogramuotas kiekis kavos, kava liausis tekėti, pasigirs garso signalas ir paspaustas mygtukas liausis mirksėti.
8. Nuimkite filtro laikiklį **A20** nuo kavos virimo galvutės **A6** ir išpilkite iš filtro kavos tirščius. Išplaukite filtrą į jo laikiklį, nuskalaukite šaltu vandeniu ir nusausinkite.

#### Pastaba.

Kavai tekančių į puodelį girdėsite pumpavimo garsą. Tai – normalu. Prietaise yra sudedamasis padėklas **A7**, skirtas espresui mažuose puodeliuose patogiai virti. Nuleiskite padėkla **A7** ir padėkite ant jo puodelį.

### Kavos kiekiejo programavimas

■ Atlikite veiksmus, aprašytus skryjuje „**A. Espresso virimas**“.

2. Laikykite nuspaudę vieno kavos puodelio paruošimo mygtuką **B6** (filtro laikiklyje turi būti įtaisytas filtras vienam puodeliui kavos paruošti **A22**) arba dviem kavos puodelių paruošimo mygtuką **B2** (filtro laikiklyje turi būti įtaisytas filtras dviem puodeliams kavos paruošti **A23**), kol pasigirs du garso signalai.
3. Laikant nuspaudus ſi mygtuką, kava pradės bėgti į puodelį. Kai į puodelį / puodelius pribégus norimas kiekis kavos, paspaustą mygtuką atleiskite. Pasigirs trys garso signalai. Prietaiso atmityje bus išrašyta nauja kavos kiekiejo vertė.

### B. Kapučino / pieno su espresu virimas

1. Pripilkite į bakelį **A1** švaraus šalto vandens.
2. Pripilkite į indą **A17** šviežio šalto pieno.
3. Norédami įjungti prietaisą, prijunkite maitinimo kabelį prie elektros lizdo ir paspauskitė ižjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Valdymo skydelis **A5** mirksė, kol prietaisas įkais iki reikiamais darbo temperatūros.
4. Prietaisui sylant, iðekite nerūdijančiojo plieno filtrą **A22** arba **A23** į filtro laikiklį **A20**. Pripilkite į filtrą pakankamai kiekį malto kavos.
5. Kai prietaisas įkais (valdymo skydelis **A5** liausis mirksėti), įtaisykite filtro laikiklį **A20** į kavos virimo galvutę **A6**.
6. Pasukite pieno išleidimo antgalio svirtį **A8** į kairę, kad būtų nuleistas pieno išleidimo antgalis **A16**.
7. Sukdami rankenelę **A13** nustatykite pieno putos plakimo nuostatas.
8. Dėkite puodelį ant grotelių **A9** jis turi būti ir po filtro laikiklį **A20**, ir pieno išleidimo antgalį **A16**.
9. Paspauskitė kapučinu ruošimo mygtuką **B7** arba pieno su espresu ruošimo mygtuką **B4**.
10. Pasigirs garso signalas, paspaustas mygtukas prades mirksėti ir į puodelį pradės tekėti suplakta pieno puta. Kai į puodelį pribégus reikiamais suplakto karšto pieno kiekis, automatiškai pradės tekėti kava.
11. Kai į puodelį / puodelius pribégus užprogramuotas pieno ir kavos kavos, kava ir pienas liausis tekėti, pasigirs garso signalas ir paspaustas mygtukas liausis mirksėti.
12. Nuimkite filtro laikiklį **A20** nuo kavos virimo galvutės **A6** ir išpilkite iš filtro kavos tirščius. Išplaukite filtrą į jo laikiklį, nuskalaukite šaltu vandeniu ir nusausinkite.

### Kavos ir pieno kiekiejo programavimas

Kavos ir pieno kiekiejų užprogramuojamas 2 etapais. Pirmiausiai būtina užprogramuoti pieno kiekį, paskui – kavos kiekį. Atlikite 1–8 veiksmus, aprašytus skryjuje „**A. Kapučino / pieno su espresu virimas**“.

### 1 veiksmas. Pieno kiekiejo programavimas

– Vykdykite nuorodymus, pateiktus skryjuje „**Pieno kiekiejo programavimas**“.

### 2 veiksmas. Kavos kiekiejo programavimas

- Kai į puodelį pribégus pageidaujamas kiekis pieno, nuspauskite kaputinu ruošimo mygtuką **B7** arba pieno su espresu ruošimo mygtuką **B4** ir laikykite jis nuspaudę kol pasigirs du garso signalai.
- Laikant nuspaudus ſi mygtuką, kava pradės bėgti į puodelį. Kai į puodelį pribégus norimas kiekis kavos, paspaustą mygtuką atleiskite. Pasigirs trys garso signalai. Prietaiso atmityje bus išrašyta nauja kavos kiekiejo vertė.

### Pieno putos plakimas

1. Pripilkite į bakelį **A1** švaraus šalto vandens.
2. Pripilkite į indą **A17** šviežio šalto pieno.
3. Norédami įjungti prietaisą, prijunkite maitinimo kabelį prie elektros lizdo ir paspauskitė ižjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Valdymo skydelis **A5** mirksės, kol prietaisas įkais iki reikiamais darbo temperatūros.
4. Pasukite pieno išleidimo antgalio svirtį **A8** į kairę, kad būtų nuleistas pieno išleidimo antgalis **A16**.
5. Sukdami rankenelę **A13** nustatykite pieno putos plakimo nuostatas.
6. Padékite puodelį po angą **A16**.
7. Kai prietaisas įjungti (valdymo skydelis **A5** liausis mirksėti), paspauskite pieno plakimo mygtuką **B9**. Pasigirs garso signalas, paspaustas mygtukas prades mirksėti, pienas bus pradėtas plakti į į puodelį pribégus pirmiau nustatytais kiekis suplakto pieno.
8. Kai tik plakimo procesas bus baigtas, pienas liausis tekėti, pasigirs garso signalas ir paspaustas mygtukas liausis mirksėti.

### Pieno kiekiejo programavimas

1. Atlikite 1–6 veiksmus, aprašytus skryjuje „**A. Pieno putos plakimas**“.
2. Laikykite nuspaudę pieno plakimo mygtuką **B9**, kol pasigirs du garso signalai.
3. Laikykite nuspaudę ſi mygtuką: į puodelį pradės tekėti karštas pienas ir pieno puta. Kai į puodelį pribégus norimas kiekis karšto pieno ir jo putas, paspaustą mygtuką atleiskite. Pasigirs garso signalas. Prietaiso atmityje bus išrašyta nauja pieno kiekiejo vertė.

### Pieno plakimo nustatymas

- Sukdami rankenelę **A13** galite reguliuoti karšto pieno ir jo putas santykį.
- Jei norite daugiau pieno putas, rankenelę **A13** sukitė dešinėn.
- Jei norite daugiau karšto pieno, rankenelę **A13** sukitė kairėn.

#### Pastaba.

Norint optimalių rezultatų rekomenduojama naudoti tinkamai atsaldytą šviežią nenugriebtą arba pusiau sutirštintą pieną.

#### Pastaba.

Jei norite nedelsiant sustabdyti kavos ir pieno pylimo proceso, paspauskite tą patį mygtuką, kurį naudojote kavos ir pieno pylimo proceso pradėti.

## GAMYKLOS PARAMETRŲ ATKŪRIMAS

- Jei norite atkurti pradinius gamyklos parametrus, atlikite toliau nurodytus veiksmus.
1. Išjunkite aparatą, paspausdami mygtuką **B1**.
  2. Vienu metu nuspauskite mygtukus **B2** ir **B6**.
  3. Laikydami nuspaudus ſi mygtukus, dar kartą paspauskite mygtuką **B1**: valdymo skydelis **A5** sumirkšės 5 kartus ir pasigirs 5 garso signalai.
  4. Atleiskite paspaustus mygtukus. Gamyklos parametrai bus atkurti.

#### Pastaba.

Atkurtus gamyklos parametrus bus ištrinti visi jūsų atlikti nustatymai ir atkurti pradiniai gamyklos parametrai.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pries valydamis prietaisą, išjunkite jį paspausdami mygtuką **B1**, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir palaukite, kol jis atves.
- Nevalykite šviečiamosiomis valymo priemonėmis, tarpkliais ir pan., nes tokie valikliai gali sugadinti prietaisą. Jokiu šio prietaiso dalių negalima plauti indaplovėje.

### Filtru, filtro laikiklio ir kavos virimo galvutės valymas

- Atlaivinkite filtro laikiklį **A20**, sukdami rankenelę į kairę. Nuimkite į nuo kavos virimo galvutės **A6** ir laikykite jį virš šukšlinių dézės. Apverskite filtro laikiklį **A20**, nukreipdami filtrą į supanaudota kava žemyn. Arbatiniu šaukšteliu išgrandykite kavos tirščius. Stenkitis neleisti filtro arba filtro laikiklio paviršiui, nes jis vis dar gali buti karštis. Pries iššildami filtrą iš filtro laikiklio, atveisinkite jį po tekanciu šaltu vandeniu. Paskui išskalaukite filtrą ir filtro laikiklį po tekanciu vandeniu ir kruopščiai nušluostykite.
- Jei naudojete per smulkiai sumaltą kavą, filtro angos gali buti užsikimš. Išvalykite jas plona adata.
- Drėgna šluoste nuvalykite malto kavos tirščius nuo kavos virimo galvutės.



## Pastaba.

Pieno išda **A17**, filtrus **A22** ir **A23** bei filtro laikikli **A20** privaloma išplauti po kiekvieno naudojimo. Jei jie labai nešvarūs, išplaukite juos minkišta kempine šiltu vandeniu su trupūčiu neutralaus išdu ploviklio. Paskui krupščiai išskalaukite ir palaukitė, kol išdžius.

Pašalinke pieno likūčius iš pieno vamzdėlio **A15**, esančio pieno inde **A17**, – išplaukite jį svariu šiltu vandeniu. Pieno vamzdėli **A15** būtina plauti po kiekvieno naudojimo.

## Dėmesio!

Dėl liekamosios šilumos kavos virimo galvutę po naudojimo lieka įkaitusi. Prieš valydamai prietaisą, palaukitė, kol jis atvės.



## Skysčio surinkimo padėklo ir grotelių valymas

- Kaskart panaudojus prietaisą, skysčio surinkimo padėklą **A10** ir grotelęs **A9** privaloma ištuštinti ir išplauti.
- Pirmaisiai nuo skysčio surinkimo padėklo **A10** nuimkite grotelęs **A9**, tada išplikite vandenį. Išplaukite skysčio surinkimo padėklą **A10** ir grotelęs **A9** svariu vandeniu ir neutraliu išdu plovikliu. Paskui nuskalaukite visas dalis po tekanciu vandeniu, krupščiai nušluostykite ir vėl tinkamai sudėkite.

## Dėmesio!

Vanduo skysčio surinkimo padėklo **A10** gali būti karštas. Būkite atsargus, kad išplildami skysčių iš padėklo nenusiliptykumete.



## Vandens bakelio valymas

- Išplikite vandenį iš bakelio **A1** ir išplaukite jį tekanciu šaltu vandeniu. Jei bakelis **A11** nešvarus, išplaukite jį šiltame vandenye, naudodami neutralų išdu plovikli. Išplaukite jį tekanciu vandeniu, sausai nušluostykite ir vėl jį ijdėkite.

## Įšorinio korpuso valymas

- Prietaiso išorinį paviršių nuvalykite šiek tiek sudrékinta kempine, o paskui nusausinkite.

## Automatinis valymas

### A. Greitasis pieno indo ir pieno plakimo sistemos valymas

Po kiekvieno naudojimo labai svarbu kuo greičiau išplauti pieno išda **A17** ir išvalyti pieno plakimo sistemą, kad būtų pašalinoti pieno likūčiai ir nepradėtu kauptis bakterijos, nesusidarytų pelėsiai ir nepradėtų skilti nemalonus kvapai. Patirkrinkite, ar prietaisas išjungtas, ir atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Priplikite vandenį į vandens bakelį iki maksimalaus lygio žymos.
2. Pasukite pieno išleidimo antgalio svirtį **A8** į kairę, kad būtų nuleistas pieno išleidimo antgalis **A16**.
3. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Prietaisai pradės kaiti. Tuo metu valymo skydelis mirksė.
4. Po pieno išleidimo anga **A16** padėkite pakankamai dideliu puodelių arba dubenių.
5. Kai tik prietaisas išsils (**vadymo skydelis A5** liausis mirksė), paspauskite automatinio valymo mygtuką **B5**. Pasigirs garso signalas ir mygtukas **B5** pradės mirkseti.
6. Palaukite, kol prietaisas baigs programą, ir, kai jis bus baigtas, išplikite į puodelį arba dubeny utiekėjus skysčių lauk. Jei būtina, višą procesą pakartokite.

### B. Nuodugnus filtro laikiklio ir pieno plakimo sistemos valymas

Šio proceso metu išvaloma pieno plakimo sistema ir filtro laikiklis **A20**, taip pat filtras **A22** arba **A23**, jei jis iđetas. Nuodugnus valymo metu pašalinamas kavos ir kavos aliejus nuosėdos. Patirkrinkite, ar prietaisas išjungtas, ir atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Priplikite švaraus šalto vandenį į vandens bakelį iki maksimalaus lygio žymos.
2. Priplikite vandenį į vandens bakelį iki maksimalaus lygio žymos.
3. Pasukite pieno išleidimo antgalio svirtį **A8** į kairę, kad būtų nuleistas pieno išleidimo antgalis **A16**.
4. Noredami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką **B1**. Prietaisais pradės kaiti. Tuo metu valymo skydelis mirksės.
5. Išdejite filtro laikikli **A20** su tuščiu filtru **A22** arba **A23** į kavos virimo galvutę **A6**.
6. Po kavos ir pieno išleidimo antgaliais padėkite pakankamai dideliu puodelių arba dubenių.
7. Kai tik prietaisas išsils (**vadymo skydelis A5** liausis mirksė), paspauskite automatinio valymo mygtuką **B5** ir palaukite jį nuspaudę maždaug 5 sekundes. Pasigirs garso signalas ir mygtukas **B5** pradės mirkseti.
8. Palaukite, kol prietaisas baigs programą, ir, kai jis bus baigtas, išplikite į puodelį arba dubeny utiekėjus skysčių lauk. Jei būtina, višą procesą pakartokite.



## Pastaba.

Jei automatinį valymo procesą reikia atšaukti, paspauskite mygtuką **B5**. Prietaisais pradės veikti budėjimo režimą.

## Kalkių nuovirų šalinimas

- Is prietaiso būtina reguliarai šalinti kalkių nuoviras. Kalkių nuoviros gali turėti neigiamos įtakos išvirtos kavos kokybei ir prietaiso tarnavimo laikui.

- Prietaisais pats nustatys, kada būtina pašalinti susikaupusias nuoviras: tokiu atveju užsiđedys geltonai kontrolinė lempė **B7**. Geltona kontrolinė lempė **B7** švies tol, kol nebūs atliktas nuovirų šalinimo procesas.
- Norėdami pašalinti kalkių nuoviras, naudokite 8 proc. maistinių actorūgštis ir vandens tirpalą (rekomenduojamas skiedimo santykis – 1:2). Vietoj vandens ir acto tirpalą galima naudoti citrinų rūgtį arba kalkių nuovirų šalinimo priemonę, skirtą espreso tipo kavos aparatom. Rekomenduojama citrinų rūgties dozė – 2 arbatainių šaukstelių 0,5 l vandens. Kalkių nuovirų šalinimo priemonę dozuokite pagal gamintojo nurodymus.
- Norėdami kruopščiai pašalinti visas nuoviras, atlikite skyriuje „**Nuodugnus filtro laikiklio ir pieno plakimo sistemos valymas**“ aprašytus veiksmus; vienintelis skirtumas tokis, kad į vandens bakelį **A1** ir pieno išda **A17** reikia pilii ne vandens, o paruošta tirpalą.
- Jei būtina, šiuos veiksmus pakartokite 2–3 kartus.
- Galiausiai išplaukite sistemą švariu šaltu vandeniu bent du kartus – vykdykite nurodymus, pateiktus skyriuje „**Nuodugnus filtro laikiklio ir pieno plakimo sistemos valymas**“.

## Laikymas

- Jei aparatui ilgai nesinaudotis, atjunkite jo kištuką nuo elektros lizdo, palaukite, kol aparatas atvės, ir išvalykite jį vykdydami nurodymus, pateiktus skyriuje „**Valymas ir priežiūra**“.
- Pries padėdami aparatą į jo saugojimo vietą, patirkrinkite, ar jis yra visos jo dalys yra išvalyti švarūs ir sausūs.
- Aparatu laikykite sausoje švarioje, gerai vėdinamoje, nuo ekstremalių temperatūros sąlygų apsaugotoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## TRIKIŲ ŠALINIMAS

- Jei prietaisais neveikia taip, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje, perskaitykite toliau pateiktą dažnų problemų sąrašą, kad ją pašalinktume trikti. Tuo atveju, jei problemos sąraše nėra arba jos pašalinti nepavyksta, išjunkite prietaisą, ištraukite jo kištuką iš elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliojaji techninės priežiūros centrą. Jokiui budu nebandykite taisyti prietaiso patrys.

Problema	Galima priežastis	Sprendimo būdas
Vadymo skydelis <b>A5</b> nešviečia / prietaiso nepavyksta įjungti.	Maitinimo kabelio kištukas neįjįstas į elektros lizdą.	Iškiškite maitinimo kabelio kištuką į kitą elektros lizdą.
	Sugedęs elektros lizdas.	Iškiškite elektros kištuką į kitą elektros lizdą.
	Elektros lizde nėra įtampos.	Patirkrinkite saugiklius ir elektros tiekimą.
	Sugedo vadymo skydelis <b>A5</b> .	Kreipkitės į įgaliojaji techninės priežiūros centrą.
Perdegė saugikliai.	Sujungėte per daug prietaisai į vienos elektros grandinę.	I vienai elektros grandinę junkite mažiau prietaisų.
	Priežastis nežinoma.	Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Iš aparato teka vanduo.	Vandens bakelyje <b>A1</b> prispėta per daug vandens.	Vandens į vandens bakelį <b>A1</b> pilkite tik iki MAX. (maks.) žymos.
	Vandens bakelis <b>A1</b> netinkamai įdėtas.	Tinkamai ijdėkite vandens bakelį <b>A1</b> į aparatą.
Pasirinkus kavos gerimo ruošimą / pieno plakimo funkciją, be perstojo skamba garso signalas ir mirksis raudona kontrolinė lempė <b>B3</b> .	Vandens bakelyje <b>A1</b> nėra vandens.	Išsimpiūkite iš prietaiso vandens bakelį <b>A1</b> ir priplikite į jį švaraus šalto vandens. Padėkite puodelį po kavos išleidimo angą. Paspauskite butur mygtuką: iš prietaiso ištekės šiek tiek vandens. Garso signalas nutils ir raudona lempė <b>B3</b> užges. Taip prietaisas automatiškai atsitaiso. Vėl pasirinkite kavos gerimo ruošimą / pieno plakimo funkciją.
Be perstojo šviečia raudona kontrolinė lempė <b>B3</b> .	Prietaisais sugedo.	Kreipkitės į įgaliojaji techninės priežiūros centrą.
Mirksi geltona kontrolinė lempė <b>B8</b> .	Prietaise prisikaupė nuovirų.	Atlikite nuovirų šalinimo procesą.
Kava teka labai lėtai.	Užsikimšo kavos išleidimo anga.	Išvalykite filtro laikikli.
	Prietaise prisikaupė nuovirų.	Atlikite nuovirų šalinimo procesą.
Išvirta kava yra labai silpna.	Filtre per mažai malto kavos.	Pridėkite į filtrą pakankamai kiekj malto kavos: 1 pilnai matavimo samtelį 1 puodeliu kavos, 2 pilnus matavimo samtelius – 2 puodeliams kavos.

	Nustatytas išvirtos kavos kiekis per didelis lyginant su filtre esančios malto kavos kiekiu.	Tinkamas išvirtos kavos kiekis taip pat turėtų atitiki filtre esančios kavos kiekį.
Tekant verdamai kavai, iš aparato veržiasi pernelyg daug gara.	Prietaise prisikaupė nuovirų.	Atlikite nuovirų šalinimo procesą.
	Pasirinkote ruoštį kapuciną, pieną su espresso arba pieno putą, bet inde nera pieno.	Palaukite, kol bus baigtas virimo procesas. Paskui palaukite keletą minučių, kol prietaisas atvés. Nuimkite pieno indą nuo aparato ir pripilkite į jį pieno. Paskui vėl paleiskite kavos virimo procesą.
Naudojantis aparatus, iš jo skilinda nemalonus kvapas.	Ar naudojatės aparatu pirmą kartą?	Jei aparatu naudojatės pirmą kartą, galite užuostti siokį tokį kvapą, kuris laikui bégant išnyks. Tai – normalu.
	Ar atlikote nuovirų šalinimo procesą?	Išplaukite aparatą švariu vandeniu.

## TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa .....	.....220–240 V ~
Nominalus dažnis.....	.....50 / 60 Hz
Nominali galia.....	.....1 240–1 450 W
Triukšmo lygis.....	.....70 dB(A)
Vandens bakelio talpa .....	.....1,4 l
Pieno indo talpa.....	.....0,4 l

Pripažintas iрenginio skleidžiamas triukšmo lygis yra 70 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygi (atskaitinė garso galia: 1 pW).

Mes pasileikame teisę keisti tekstą iр techninės specifikacijas.

## NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJĘ SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagias išmeskite tik atliekomis perdibti skirtose vietose.

## PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

 Ant produkto ar dokumentu nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Noredami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdibti ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo punktus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse prietaisus galima gražinti pardavėjui perkant lygiavertį naują prietaisą.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokiių atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

### Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukės pardavejo ar tiekėjo.

### Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį produktą, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukės vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis gaminys atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.